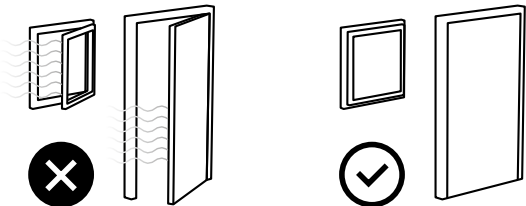


secomat

Wäschetrocknung
Séchage de linge
Asciugatura del bucato
Drying washing

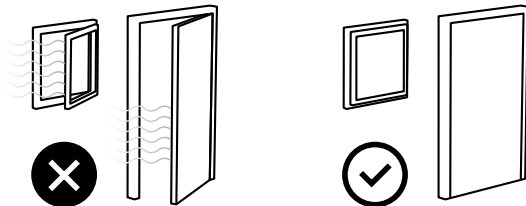
Tipps und Hinweise

Türen und Fenster schliessen



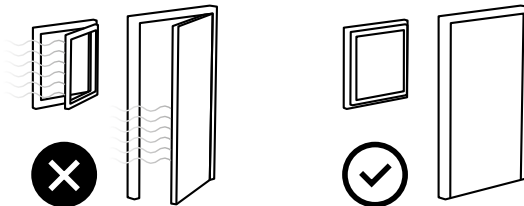
Conseils et astuces

Fermer les portes et les fenêtres



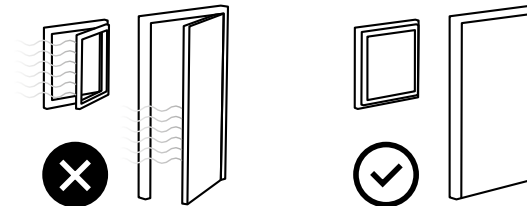
Suggerimenti e consigli

Chiudere porte e finestra

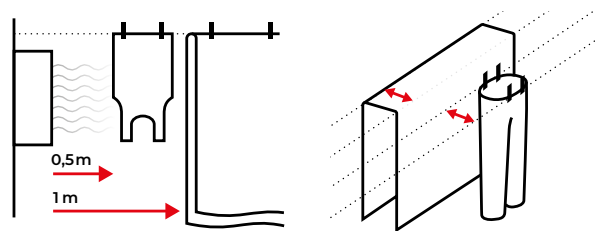


Tips and Instructions

Close doors and windows

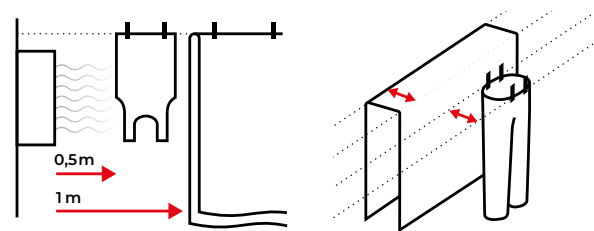


Wäsche korrekt aufhängen



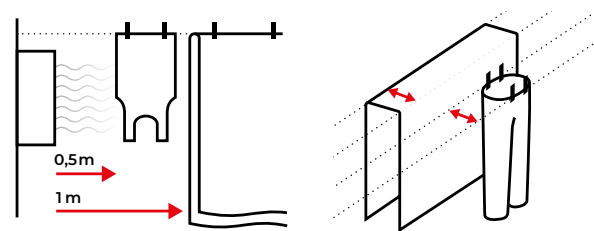
Kurze Wäschestücke vor dem secomat, schwer trocknende Wäschestücke wie Jeans, Jacken etc. mittig und lange Wäschestücke seitlich aufhängen.

Étendre le linge correctement



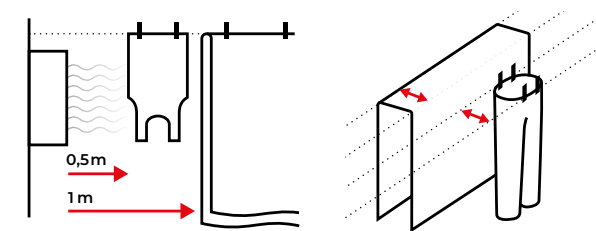
Suspendre les habits courts devant le secomat, les habits qui sèchent difficilement comme les jeans, les vestes, etc. au milieu et les habits longs sur le côté.

Stendere correttamente il bucato



Appendere i capi corti davanti al secomat, i capi che faticano ad asciugare, come jeans, giacche, ecc. al centro e i capi lunghi ai lati.

Hang up laundry correctly



Hang small pieces of laundry in front of the secomat, items that are difficult to dry such as jeans and jackets in the middle, and long pieces of laundry on the sides.

Intuitive Bedienung



Funktionstasten

- ⏻ ON/OFF
- 🕒 24h Raumtrockenhaltung
- 📶 WLAN

Anzeigen

- ⚠️ Warnhinweis
- Wäscheerkennung

Commande intuitive



Touches de fonction

- ⏻ ON/OFF
- 🕒 24h Maintien de la pièce au sec
- 📶 WIFI

Affichage

- ⚠️ Avertissement
- Détection du linge

Comandi intuitivi



Tasti di funzionamento

- ⏻ ON/OFF
- 🕒 24h Deumidificazione del locale
- 📶 WLAN

Mostrare

- ⚠️ Spia di avvertenza
- Riconoscimento del bucato

Intuitive operation



Function buttons

- ⏻ ON/OFF
- 🕒 24h Room drying
- 📶 WLAN

Display

- ⚠️ Warning
- Laundry recognition

Programme

Intelligenter Modus

ON-Taste ⏻ einmal drücken. Energieeffizientes, automatisches Starten und Stoppen des Trocknungsvorgangs.

Manueller Modus

ON-Taste ⏻ zweimal drücken. secomat startet sofort.

Raumtrocknungs-Modus

Aktivieren
Raumtrockenhaltungstaste 🕒 einmal drücken. Der Modus dient der Trockenhaltung des Raums vor oder nach der Wäschetrocknung.

Deaktivieren

Raumtrockenhaltungstaste 🕒 erneut drücken.

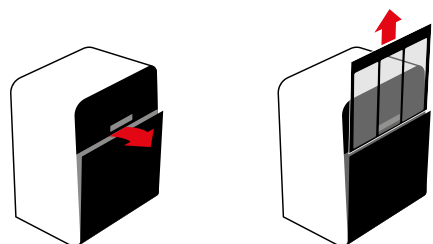
Gerät ausschalten

OFF-Taste ⏻ 3 Sekunden drücken

Fehlermeldung

Wenn der Warnhinweis ⚠️ blinkt, die Raumtrockenhaltungstaste 🕒 10 Sekunden drücken. Bei erneutem Blinken den Kundenservice kontaktieren.

Reinigung



Reinigen Sie den Flusenfilter mit einem Schwamm oder einer Bürste.

Programmes

Mode intelligent

Appuyer une fois sur la touche ON ⏻. Démarrage et arrêt automatiques et efficaces en énergie du processus de séchage.

Mode manuel

Appuyer deux fois sur la touche ON ⏻. Le secomat démarre immédiatement.

Mode séchage de la pièce

Activer
Appuyer une fois sur la touche maintien au sec de la pièce 🕒. Ce mode sert à maintenir la pièce au sec avant ou après le séchage du linge.

Désactiver

Appuyer à nouveau sur la touche maintien au sec de la pièce 🕒.

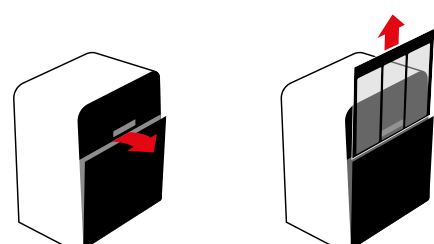
Éteindre l'appareil

Appuyer 3 secondes sur la touche OFF ⏻

Message d'erreur

Si l'avertissement ⚠️ clignote, appuyer sur la touche maintien au sec de la pièce 🕒 pendant 10 secondes. Si l'avertissement clignote à nouveau, contacter le service à la clientèle.

Nettoyage



Nettoyez le filtre à peluches à l'aide d'une éponge ou d'une brosse.

Programmi

Modalità intelligente

Premere una volta il tasto ON ⏻. Avvio e arresto automatico del processo di asciugatura ad alta efficienza energetica.

Modalità manuale

Premere due volte il tasto ON ⏻. Il secomat si avvia immediatamente.

Modalità deumidificazione del locale

Attivazione
Premere una volta il tasto per la deumidificazione del locale 🕒. Questa modalità viene utilizzata per mantenere l'ambiente asciutto prima o dopo l'asciugatura del bucato.

Disattivazione

Premere di nuovo il tasto per la deumidificazione del locale 🕒.

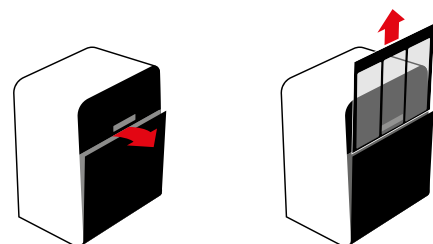
Spegnere l'apparecchio

Premere per 3 secondi il tasto OFF ⏻

Messaggio di errore

Se la spia di avvertenza ⚠️ lampeggia, premere il tasto per la deumidificazione del locale 🕒 per 10 secondi. Se lampeggia di nuovo, contattare il servizio clienti.

Pulizia



Pulire il filtro con una spugna o spazzola.

Programme

Intelligent mode

Press ON button ⏻ once. This will start and stop the drying process automatically and in an energy-efficient way.

Manual mode

Press ON button ⏻ twice. The secomat will start immediately.

Room drying mode

Activate
Press room drying button 🕒 once. This mode is for keeping the room dry before or after drying laundry.

Deactivate

Press room drying button 🕒 again.

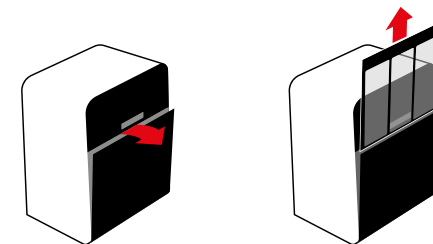
Switch off the device

Press OFF button ⏻ for 3 seconds

Error message

If the warning ⚠️ flashes, press the room drying button 🕒 for 10 seconds. If it flashes again, contact customer service.

Cleaning



Clean the fluff filter with a sponge or brush.